



第七十一届会议

第五委员会

议程项目 13、117 和 134

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和
首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

千年首脑会议成果的后续行动

2016-2017 两年期方案预算

安全、有序和正常移民全球契约政府间谈判的方式

决议草案 [A/71/L.58](#) 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

一. 引言

1. 关于安全、有序和正常移民全球契约政府间谈判的方式的决议草案 [A/71/L.58](#) 回应了大会题为“关于难民和移民的纽约宣言”的第 [71/1](#) 号决议，该决议启动了政府间谈判进程，以便在定于 2018 年举行的政府间会议上通过一个促进安全、有序和正常移民的全球契约。全球契约将规定会员国关于国际移民各方面问题的一系列原则、承诺和谅解；将对全球治理作出重要贡献，并加强国际移民问题上的协调；提出一个关于移民和人口流动的全面国际合作框架；处理国际移民的所有方面，包括人道主义、发展、人权和其他移民问题；遵循《2030 年可持续发展议程》和《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》，并参考 2013 年 10 月通过的《国际移徙与发展高级别对话宣言》。



二. 决议草案所载要求

2. 根据决议草案 A/71/L.58 执行部分第 1、10、13、15、16、17、22(a)、23、24、26、28 和 30 段的规定，大会将：

(a) 决定，为通过一项安全、有序和正常移民全球契约举行的政府间会议：
(一) 将在大会第七十三届会议一般性辩论开幕之前在纽约联合国总部举行，除非另有商定；(二) 应尽可能在最高政治级别举行，包括在国家元首或政府首脑级别；(三) 将产生一份经政府间谈判商定、题为“安全、有序和正常移民全球契约”的成果文件，第 71/1 号决议附件二对成果文件的范围作出了界定；(四) 还将产生这次会议的全体会议和其他审议的摘要，并列入会议报告。

(b) 请秘书长在第一阶段之前任命一名会议秘书长，代表联合国系统担任协调人，为筹备进程和会议的组织提供支持，并注意到会议秘书长一职至会议结束即停止；

(c) 又请秘书长编写一份关于政府间会议工作安排的说明，为政府间会议的准确方式提供依据，由会员国在 2018 年 1 月前就此作出决定；

(d) 请大会主席在秘书长的支持下，并利用特别是国际移民组织(移民组织)及全球移民小组其他成员和其他相关实体的专门知识，举办关于促进安全、有序和正常移民的一系列非正式专题会议，以讨论大会第 71/1 号决议附件二第 8 段中概述的、但范围不限于此的内容，供 2017 年 4 月至 11 月之间由共同协调人共同主持在一个或多个主题下讨论；

(e) 决定这些非正式专题会议会期总计不超过 12 个工作日，各次会议应设两个或三个专家小组，并开展互动式交流；

(f) 又决定每个专家小组应由大会主席经与各区域组协商后并在适当考虑地域均衡情况下任命的一个会员国主持，而这些小组的组成将考虑到原籍国、过境国和目的地国的情况；

(g) 请各区域经济委员会及其次区域办事处与联合国系统其他相关实体特别是移民组织协作，组织联合国会员国及其他有关利益攸关方进行讨论，审查国际移民问题的区域和次区域方面，并根据各自的任务为全球契约筹备进程提供投入；

(h) 决定 2017 年 11 月下旬在墨西哥举行由共同协调人共同主持的为期三天的筹备会议，会上将评估决议草案第 15 和 22 段述及的已收到的意见和建议；

(i) 表示赞赏墨西哥政府提出主办筹备会议并支付会议费用；

(j) 请秘书长与移民组织密切协商，为全球契约预稿和政府间谈判提出意见和建议，根据届时已收到的意见和建议提出一份报告，其中包括事实和数字以及挑战和机会，并第三阶段开始之前向会员国提出建议；

(k) 又决定在 2018 年 2 月(为期三天)、2018 年 3 月(为期四天)、2018 年 4 月(为期四天)、2018 年 5 月(为期五天)、2018 年 6 月(为期五天)和 2018 年 7 月(为期五天)在纽约联合国总部举行关于全球契约的政府间谈判；

(l) 请大会主席，在 2017 年 4 月至 2018 年 6 月之间与非政府组织、民间社会组织、学术机构、议会、散居国外者、移民、移民组织和私营部门的代表举行并主持为期四天的多利益攸关方非正式互动听证会，将此作为政府间会议筹备进程的一部分，又请大会主席编写听证会摘要，作为对政府间谈判的贡献。

三. 上述要求与 2016-2017 年和 2018-2019 年期间两年期方案计划和优先事项以及与 2016-2017 两年期方案预算和 2018-2019 两年期拟议方案预算的关系

3. 决议草案所述要求开展的活动涉及 2016-2017 年和 2018-2019 年期间两年期方案计划和优先事项下列方案：方案 1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；方案 7(经济和社会事务)；方案 13(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)；方案 15(非洲经济和社会发展)；方案 16(亚洲及太平洋经济和社会发展)；方案 18(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)；方案 19(西亚经济和社会发展)；方案 20(人权)；方案 24(公共信息)；方案 25(管理及支助事务)。

4. 它们还涉及 2016-2017 两年期方案预算和 2018-2019 两年期拟议方案预算下列各款：第 1 款(通盘决策、领导和协调)；第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；第 9 款(经济和社会事务)；第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)；第 18 款(非洲经济和社会发展)；第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)；第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)；第 22 款(西亚经济和社会发展)；第 24 款(人权)；第 28 款(新闻)；第 29 G 款(行政，维也纳)。

四. 为落实要求将开展的活动

5. 秘书长将任命一名负责国际移民事务的秘书长特别代表兼任会议秘书长。预计会议秘书长将出席非正式区域会议和专题会议，并在筹备进程和会议组织工作中与各利益攸关方进行联络。

6. 大会主席在秘书长的支持下，利用特别是移民组织、全球移民问题小组其他成员和其他有关实体的专门知识，将在 2017 年 4 月至 11 月期间，在联合国日内瓦办事处、纽约联合国总部和联合国维也纳办事处组织一系列非正式专题会议。这些会议的会期总计不超过 12 个工作日，每次会议由 2 个或 3 个专家小组讨论

会和一个互动交流组成，每个专家小组由一个会员国主持，由大会主席任命。会议将使各利益攸关方有机会讨论一系列影响移民的复杂问题。这些会议将得到《纽约宣言》中指定的联合国实体的专门支持，这些实体包括国际劳工组织、联合国毒品和犯罪问题办公室(毒品和犯罪问题办公室)、联合国难民事务高级专员公署、联合国开发计划署和人权事务高级专员办事处(人权高专办)。具有与移民有关的重大任务和专门知识的其他实体也将为这一进程作出贡献。

7. 为此还需要联合国会议管理人员出差以及工作人员前往没有相关联络处的地点。这包括大会和会议管理部的会议事务人员、大会主席办公室、经济和社会事务部、毒品和犯罪问题办公室的工作人员以及会议秘书长前往纽约以外的地点，以确保协商得到必要的专门知识的支持。

8. 大会和会议管理部将提供会议服务，包括口译服务和会前文件。

9. 秘书长在与移民组织密切协商后，预计将提交一份报告，列入事实和数字以及挑战和机会。报告的编写将需要经济和社会事务部提供咨询支助，以开展所需的研究和数据分析。预计报告将以所有六种正式语文发布，将增加大会和会议管理部的文件工作量。

10. 毒品和犯罪问题办公室还将需要四个月的咨询支持，以满足在维也纳举行关于偷运移民、贩运人口和当代形式奴隶制，包括移民和贩运人口受害者的妥善识别、保护和援助问题专题会议的额外需要。

11. 各区域经济委员会及其次区域办事处将组织会员国及其他有关参与方进行讨论，审查国际移民问题的区域和次区域方面，并根据各自的任务为全球契约筹备进程提供意见和建议。移民是一种全球现象，但各区域的移民情况不同。一些区域是移民的净输出地区，另一些区域则是移民的净接收区域，而许多国家是过境国。多数相关国家既是移民者的来源国，也是移民的目的地国和过境国。

12. 预计各区域委员会，包括非洲经济委员会、亚洲及太平洋经济社会委员会、拉丁美洲和加勒比经济委员会以及西亚经济社会委员会，需追加经费，以举办所要求的区域协商会议。对各区域委员会而言，所需资源将包括：编写背景文件、报告和会议文件；提供会议服务，包括口译。来自学术界、民间社会、区域组织和私营部门的专家将参加讨论，提供各种必要的专门知识，以帮助与会者了解移民的复杂原因和影响。鉴于这些区域内移民动态的差异，将在非洲举行三次区域讨论会，并在亚洲及太平洋、拉丁美洲和加勒比以及西亚各举行一次讨论会。

13. 为了满足人权相关工作的更多需求，人权高专办正在请设一个临时职位，为期三个月，以便对移民和人权方面的法律和政策问题进行全面的案头审查和分析，并编写关于专题会议与人权有关方面的背景文件。

14. 为确保所有代表团都能参加专题协商会议，新闻部将需要用于网播的额外合同服务。

五. 所需资源估计数

A. 会议服务所需经费

第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 29 G 款(行政, 维也纳)

15. 关于决议草案执行部分第 1 段所载请求, 据了解, 涉及会议的所有问题, 包括其日期、形式、组织和规模, 都有待确定。因此, 在会议方式尚未确定的情况下, 目前无法估算会议和文件需求的潜在费用影响。一旦大会确定会议的方式、形式和组织, 秘书长将根据大会议事规则第 153 条提出此类经费的相关费用。此外, 会议的日期将与大会和会议管理部协商决定。

16. 预计决议草案执行部分第 13 段所载请求将使大会和会议管理部的文件工作量增加一份将以所有六种语文发布的 8 500 字的会前文件。这将导致 2017 年需要在文件事务方面追加经费 27 800 美元。

17. 根据决议草案执行部分第 15 和 16 段, 将在纽约、日内瓦和维也纳举行的非正式专题会议(共六次)的会期总计不超过 12 天。每次非正式专题会议将历时 2 天, 在上午和下午连续举行, 具体时间为上午 10 时至下午 1 时, 下午 3 时至 6 时。会议期间不举行平行会议。会议的日期必须与大会和会议管理部协商决定。各次会议的具体情况如下:

(a) 日内瓦的三次非正式专题会议的会期总计六天, 以所有六种语文提供口译(14 名口译员组成的团队), 但大会和会议管理部的会议工作量只在 2017 年因此而增加。为此需要追加 78 600 美元会议服务经费。此外, 两名会议干事需要前往日内瓦为三次会议提供服务(22 300 美元);

(b) 纽约的两次非正式专题会议的会期总计四天, 只在 2017 年提供所有六种语文的口译。口译所需经费将从大会应享经费中支出, 因此不会给在纽约举行的会议带来更多的影响;

(c) 日内瓦的一次非正式专题会议为期两天, 以所有六种语文提供口译(14 名口译员组成的团队), 但大会和会议管理部的会议工作量只在 2017 年因此而增加。为此需要追加 26 000 美元会议服务经费。此外, 两名会议干事需要前往日内瓦为会议提供服务(7 600 美元)。另外, 估计需要 28 400 美元, 把维也纳会议大楼(主楼)的主要会议室改装为适当的会议室, 供该次会议使用。

18. 根据决议草案执行部分第 23 和 24 段, 将在墨西哥举行的筹备会议的相关费用将由墨西哥政府承担。

19. 预计决议草案执行部分第 26 段所载请求的执行将使大会和会议管理部文件工作量增加一份将以所有六种语文发布的 8 500 字的会前文件。这将导致 2017 年需要在文件事务方面追加经费 27 800 美元。

20. 根据决议草案执行部分第 28 段所载请求，预计关于全球契约的政府间谈判将在纽约举行，总计历时 26 天，以所有六种语文提供口译(20 名口译员组成的团队)，但大会和会议管理部的会议工作量只在 2018 年因此而增加。为此需要追加 442 000 美元会议服务经费，将在 2018-2019 年拟议方案预算内处理这笔追加经费。

21. 根据决议草案执行部分第 30 段，将在 2017 年 4 月和 2018 年 6 月之间举行的历时四天的多个利益攸关方非正式听证会所需会议服务经费将从大会应享经费中支出，会议时间将与大会和会议管理部协商确定。

22. 总之，需要在 2016-2017 两年期方案预算和 2018-2019 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 29 G 款(行政，维也纳)项下分别一次性追加 632 100 美元和 28 400 美元经费。所需追加经费数详见表 1。

表 1

第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 29G 款(行政，维也纳)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源	2018 年所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
口译	546 600	104 600	442 000
会前文件	55 600	55 600	—
两名会议干事的差旅	29 900	29 900	—
第 2 款小计	632 100	190 100	442 000
第 29G 款(行政，维也纳)			
会议室改装	28 400	28 400	—
第 29G 款小计	28 400	28 400	—
共计	660 500	218 500	442 000

B. 非会议服务所需经费

第 1 款(通盘决策、领导和协调)

专家差旅

23. 根据决议草案执行部分第 15 和 16 段, 估计需要 305 300 美元经费, 作为 12 名专题专家参加每次为期两天的非正式专题会议的差旅费, 其中三次会议将在日内瓦举行, 两次在纽约举行, 一次在维也纳举行。来自学术界、民间社会、区域组织和私营部门的专家将参加小组讨论并为讨论移民的复杂原因和影响贡献各种广泛必要的专门知识。

工作人员差旅

24. 根据决议草案执行部分第 10、15 和 16 段, 估计将需要 182 800 美元经费, 用于: 支付大会主席办公室工作人员的差旅费(15 000 美元), 他们将协助在日内瓦和维也纳举办非正式专题会议, 确保各筹备会议之间的一致性和连续性, 筹备会议之后将举办 2018 年安全、有序和正常移民会议; 支付秘书长和一名陪同工作人员参加会议的差旅费(167 800 美元)。

25. 这笔 167 800 美元的经费将作为秘书长和一名陪同工作人员的差旅费, 包括: 参加每次为期两天的四次非正式专题会议的差旅费(100 000 美元), 其中三次将在日内瓦举行, 一次在维也纳举行; 参加每次为期两天的四次区域讨论的差旅费(67 800 美元)。

26. 表 2 汇总了第 1 款(通盘决策、领导和协调)项下所需资源估计数。

表 2

第 1 款(通盘决策、领导和协调)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 1 款(通盘决策、领导和协调)		
专家差旅	305 300	305 300
工作人员差旅	182 800	182 800
共计	488 100	488 100

第 9 款(经济和社会事务)

咨询人

27. 根据决议草案执行部分第 26 段, 估计需要 54 000 美元经费, 用于支付六个月的咨询服务, 以协助开展编写报告所需的研究和分析, 该报告将列入关于全球

移民趋势的事实和数字以及关于移民好处和挑战的分析。报告的结论和建议将为全球契约初稿提供依据。

工作人员差旅

28. 根据决议草案执行部分第 15 段，估计需要 11 200 美元经费，作为工作人员参加每次为期两天的三次非正式专题会议的差旅费，其中两次将在日内瓦举行，一次在维也纳举行。

29. 根据决议草案执行部分第 22(a)段，估计需要 27 700 美元经费，作为工作人员参加四次区域讨论，以审查国际移民问题的区域和次区域方面的差旅费。

30. 表 3 汇总了第 9 款(经济和社会事务)项下所需资源估计数。

表 3

第 9 款(经济和社会事务)

(美元)

	所需资源总额 2017 年所需资源	
第 9 款(经济和社会事务)		
咨询人	54 000	54 000
工作人员差旅	38 900	38 900
共计	92 900	92 900

第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)

31. 根据决议草案执行部分第 15 段，大会请求举办一系列关于促进安全、有序和正常移民的非正式专题会议。据估计，需要为下列领域提供资源。

咨询人

32. 需要 42 300 美元经费，用于支付四个月的咨询服务，以支持筹备和举办专题会议，包括与会员国沟通、选定小组专家、与纽约和日内瓦的行为体协商并开展研究和分析，以确保各专题会议议程和会前文件与在第一阶段(协商)开展的广泛工作以及正在进行的关于贩运人口和偷运移民的政府间专家讨论保持一致。

专家差旅

33. 需要 13 200 美元经费，作为六名专家参加将在维也纳举行的为期两天的非正式专题会议的差旅费。专家们将提供必要的实质性背景知识，为围绕贩运问题而开展的讨论提供信息，这么做有助于第二阶段(评估)工作的开展。

工作人员差旅

34. 据估计，需要 4 700 美元经费，作为工作人员的差旅费，协助在日内瓦举办每次为期两天的三次非正式专题会议。

35. 表 4 概述了第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)项下所需资源估计数。

表 4

第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)		
咨询人	42 300	42 300
专家差旅	13 200	13 200
工作人员差旅	4 700	4 700
共计	60 200	60 200

第 18 款(非洲经济和社会发展)

36. 根据决议草案执行部分第 22(a)段，大会请各区域经济委员会审查国际移民问题的区域和次区域方面，并为全球契约筹备进程提供投入。据估计，需要为下列领域提供资源。

咨询人

37. 需要 60 000 美元经费，用于支付编写区域讨论背景文件以及区域讨论结果摘要报告所需的共计六个月的咨询服务。要涵盖的领域包括决议草案所确定的各项主题，包括所有移民的人权、社会包容、融合和一切形式的歧视，包括种族主义、仇外心理和不容忍现象；正常移民和正常途径，包括体面工作、劳工流动、技能和资格的承认及其他相关措施；国际合作和移民治理的所有层面，包括在边界、过境、入境、回返、重新接纳、就地安置和重返社会等方面；移民和散居国外者对可持续发展各方面的贡献，包括汇款和赚取福利的可携带性；通过提供保护和援助、可持续发展、消除贫穷、预防和解决冲突，应对移民的驱动因素，包括气候变化、自然灾害和人为危机的不利影响；以及偷运移民、贩运人口和当代形式奴隶制，包括适当识别、保护和援助移民和贩运受害者。

专家差旅

38. 需要 35 500 美元经费，作为 18 名专家参加关于国际移民问题区域和次区域方面的区域讨论的差旅费，这样的讨论将举行三次，每次历时两天、有 6 名专家参加，其中两次讨论将在亚的斯亚贝巴举行，另一次在约翰内斯堡举行，这些讨

论将审查决议草案所确定的六个主题。区域讨论将以讨论结果摘要报告的形式为全球契约的筹备过程提供投入。

订约承办事务

39. 需要 34 700 美元的经费，用于提供三种语文(英文、阿拉伯文和法文)的口译以及与区域讨论有关的文件的印刷、编辑和翻译。

40. 表 5 汇总了第 18 款(非洲的经济和社会发展)项下所需资源估计数。

表 5

第 18 款(非洲经济和社会发展)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 18 款(非洲经济和社会发展)		
咨询人	60 000	60 000
专家差旅	35 500	35 500
订约承办事务	34 700	34 700
共计	130 200	130 200

第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)

41. 根据决议草案执行部分第 22(a)段，大会请各区域经济委员会审查国际移民问题的区域和次区域方面，并为全球契约筹备进程提供投入。估计需要为下列领域提供资源。

咨询人

42. 需要 24 000 美元的资源，用于共计四个月的咨询服务，以向一份背景文件提供实质性投入。要涵盖的领域包括决议草案所确定的各项主题，包括所有移民的人权、社会包容、融合和一切形式的歧视，包括种族主义、仇外心理和不容忍现象；非正常移民和正常途径，包括体面工作、劳工流动、技能和资格的承认及其他相关措施；国际合作和移民治理的所有层面，包括在边界、过境、入境、回返、重新接纳、就地安置和重返社会方面；移民和散居国外者对可持续发展各方面的贡献，包括汇款和赚取福利的可携带性；通过提供保护和援助、可持续发展、消除贫穷、预防和解决冲突，应对移民的驱动因素，包括气候变化、自然灾害和人为危机的不利影响；偷运移民、贩运人口和当代形式奴隶制，包括适当识别、保护和援助移民和贩运受害者。

专家差旅费

43. 需要 33 900 美元的资源，用于 12 名专家出差参加在曼谷举行、为期两天的区域讨论，审查决议草案所确定的六项主题。此次区域讨论将以讨论结果摘要报告的形式为全球契约筹备进程提供投入。

订约承办事务

44. 需要 19 100 美元的资源，用于四种语文(英文、法文、中文和俄文)的口译、笔译和编辑工作。

45. 表 6 汇总了第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)项下所需资源估计数。

表 6

第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)		
咨询人	24 000	24 000
专家差旅	33 900	33 900
订约承办事务	19 100	19 100
共计	77 000	77 000

第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)

46. 根据决议草案执行部分第 22(a)段，大会请各区域经济委员会审查国际移民问题的区域和次区域方面，并为全球契约筹备进程提供投入。估计需要为下列领域提供资源。

咨询人

47. 需要 20 000 美元的资源，用于编写区域讨论背景文件以及区域讨论结果摘要报告所需的共计四个月的咨询服务。要涵盖的领域包括决议草案所确定的各项主题，包括所有移民的人权、社会包容、融合和一切形式的歧视，包括种族主义、仇外心理和不容忍现象；非正常移民和正常途径，包括体面工作、劳工流动、技能和资格的承认及其他相关措施；国际合作和移民治理的所有层面，包括在边界、过境、入境、回返、重新接纳、就地安置和重返社会方面；移民和散居国外者对可持续发展各方面的贡献，包括汇款和赚取福利的可携带性；通过提供保护和援助、可持续发展、消除贫穷、预防和解决冲突，应对移民的驱动因素，包括气候变化、自然灾害和人为危机的不利影响；偷运移民、贩运人口和当代形式奴隶制，包括适当识别、保护和援助移民和贩运受害者。

专家差旅

48. 需要 24 000 美元的资源，用于 12 名专家出差参加将在圣地亚哥举行、为期两天的区域讨论，研究决议草案所确定的六项主题。此次区域讨论将以讨论结果摘要报告的形式向全球契约筹备进程提供投入。

订约承办事务

49. 估计需要 8 700 美元的资源，用于文件编辑和译入法文的工作，以及英文、法文和西班牙文的口译服务。

50. 表 7 汇总了第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)项下的所需资源估计数。

表 7

第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)		
咨询人	20 000	20 000
专家差旅	24 000	24 000
订约承办事务	8 700	8 700
共计	52 700	52 700

第 22 款(西亚经济和社会发展)

51. 根据决议草案执行部分第 22(a)段，大会请各区域经济委员会审查国际移民问题的区域和次区域方面，并为全球契约筹备进程提供投入。估计需要为下列领域提供资源。

工作人员差旅

52. 据估计，需要 6 900 美元的差旅费，供 4 名工作人员为将在开罗举行的为期两天的全球契约区域讨论提供支持。

咨询人

53. 需要 23 400 美元的资源，用于编写区域讨论背景文件以及区域讨论结果摘要报告所需的共计四个月的咨询服务。拟涵盖的领域包括决议草案所确定的主题，包括所有移民的人权、社会包容、融合和一切形式的歧视，包括种族主义、仇外心理和不容忍现象；非正常移民和正常途径，包括体面工作、劳工流动、技能和资格的承认及其他相关措施；国际合作和移民治理的所有层面，包括在边界、过

境、入境、回返、重新接纳、就地安置和重返社会方面；移民和散居国外者对可持续发展各方面的贡献，包括汇款和赚取福利的可携带性；通过提供保护和援助、可持续发展、消除贫穷、预防和解决冲突，应对移民的驱动因素，包括气候变化、自然灾害和人为危机的不利影响；偷运移民、贩运人口和当代形式奴隶制，包括适当识别、保护和援助移民和贩运受害者。

专家差旅

54. 需要 20 600 美元的资源，用于 12 名专家出差参加为期两天的区域讨论，审查决议草案所确定的六个问题。此次区域讨论将以讨论结果摘要报告的形式向全球契约的筹备进程提供投入。

订约承办事务

55. 需要 6 500 美元的资源，用于区域讨论期间的口译服务和房地租赁。

56. 表 8 汇总了第 22 款(西亚的经济和社会发展)项下所需资源估计数。

表 8

第 22 款(西亚经济和社会发展)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 22 款(西亚经济和社会发展)		
工作人员差旅	6 900	6 900
咨询人	23 400	23 400
专家差旅	20 600	20 600
订约承办事务	6 500	6 500
共计	57 400	57 400

第 24 款(人权)

其他工作人员费用

57. 根据决议草案执行部分第 15 段，需要 53 800 美元的资源，用于设立一个 P-4 职等的临时职位，该职位任期为三个月，负责对与移民和人权有关的法律和政策问题开展实质性研究和分析，包括进行案头审查和分析，以及在各专题会议前编写背景文件，对会议的人权相关方面进行实质性分析。

表 9
第 24 款(人权)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 24 款(人权)		
其他工作人员费用	53 800	53 800
共计	53 800	53 800

第 28 款(公共信息)

订约承办事务

58. 根据决议草案执行部分第 15 段, 估计需要 8 400 美元的资源, 用于在网上播放非正式专题会议。

表 10

第 28 款(公共信息)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 28 款(公共信息)		
订约承办事务	8 400	8 400
共计	8 400	8 400

第 36 款(工作人员薪金税)

工作人员薪金税

59. 估计需要 5 500 美元的资源支付与该一般临时人员有关的工作人员薪金税。

表 11

第 36 款(工作人员薪金税)

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源
第 36 款(工作人员薪金税)		
工作人员薪金税	5 500	5 500
共计	5 500	5 500

六. 所涉资源问题汇总

60. 秘书长提议的所需追加经费 1 686 700 美元详见表 12。秘书长请求在 2016-2017 两年期方案预算下为 2017 年追加经费 1 244 700 美元。

表 12
按方案预算款次分列的所需追加资源数

(美元)

	所需资源总额	2017 年所需资源	2018 年所需资源
第 1 款(通盘决策、领导和协调)	488 100	488 100	—
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)	632 100	190 100	442 000
第 9 款(经济和社会事务)	92 900	92 900	—
第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)	60 200	60 200	—
第 18 款(非洲经济和社会发展)	130 200	130 200	—
第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)	77 000	77 000	—
第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)	52 700	52 700	—
第 22 款(西亚经济和社会发展)	57 400	57 400	—
第 24 款(人权)	53 800	53 800	—
第 28 款(公共信息)	8 400	8 400	—
第 29F 款(行政, 维也纳)	28 400	28 400	—
第 36 款(工作人员薪金税)	5 500	5 500	—
共计	1 686 700	1 244 700	442 000

七. 2016-2017 两年期匀支的可能性

61. 在目前阶段, 不可能确定在 2016-2017 两年期内可以终止、推迟、削减或修改该两年期拟议方案预算第 1、2、9、16、18、21、22、24、28、29G 和 36 款下的哪些活动, 以解决所需追加资源 1 244 700 美元。因此, 如果大会通过决议草案 [A/71/L.58](#), 则需要在该两年期方案预算中追加所需资源 1 244 700 美元。

八. 应急基金

62. 应该记得, 根据大会第 [41/213](#) 号决议和第 [42/211](#) 号决议规定的程序, 每个两年期均设有一个应急基金, 用于方案预算中没有编列经费的法定任务引起的额外开支。

九. 结论和有待大会采取的行动

63. 如果大会通过决议草案 A/71/L. 58, 将需要在 2016-2017 两年期方案预算下追加 1 244 700 美元所需资源, 包括: 第 1 款(通盘决策、领导和协调)项下 488 100 美元; 第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 190 100 美元; 第 9 款(经济和社会事务)项下 92 900 美元; 第 16 款(国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法)项下 60 200 美元; 第 18 款(非洲经济和社会发展)项下 130 200 美元; 第 19 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)项下 77 000 美元; 第 21 款(拉丁美洲和加勒比经济和社会发展)项下 52 700 美元; 第 22 款(西亚经济和社会发展)项下 57 400 美元; 第 24 款(人权)项下 53 800 美元; 第 28 款(公共信息)项下 8 400 美元; 第 29G 款(行政, 维也纳)项下 28 400 美元; 第 36 款(工作人员薪金税)项下追加的 5 500 美元, 由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下相应数额抵销。

64. 上述 1 244 700 美元将由 2016-2017 两年期应急基金支付。因此请大会追加 2016-2017 两年期批款 1 244 700 美元, 将从应急基金项下支付。

65. 表 12 所载 2018-2019 两年期所需经费, 将在 2018-2019 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下审议。